



"Juda et Tamar" par un élève de Rembrandt (1650 -1660).

L'esprit de sainteté (*rouah hakodesh*)

## Quand Dieu témoigne

*En plusieurs endroits, le Talmud considère que Dieu intervient dans l'histoire des hommes, non seulement à travers des miracles, mais également à travers des déclarations célestes ("bat kol") qui confirment un témoignage.*

*Le traité Makot présente trois de ces cas.*

### תלמוד בבלי מסכת מכות דף כג עמוד ב

א"ר אלעזר, בג' מקומות הופיע רוח הקודש: בבית דינו של שם, ובבית דינו של שמואל הרמתי, ובבית דינו של שלמה. בבית דינו של שם, דכתיב: +בראשית ל"ח+ ויכר יהודה ויאמר צדקה ממני, מנא ידע? דלמא כי היכי דאזל איהו לגבה, אזל נמי אינש אחרינא [לגבה]! יצאת בת קול ואמרה: ממני יצאו כבושים. בבית דינו של שמואל, דכתיב: +שמואל א' י"ב+ הנני ענו בי נגד ה' ונגד משיחו את שור מי לקחתי ויאמרו לא עשקתנו ולא רצותנו ויאמר... עד ה'... ועד משיחו... כי לא מצאתם בידי מאומה ויאמר עד, ויאמר - ויאמרו מיבעי ליה! יצאת בת קול ואמרה: אני עד בדבר זה. בבית דינו של שלמה, דכתיב: +מלכים א' ג'+ ויען המלך ויאמר תנו לה את הילד החי והמת לא תמיתוהו (כי) היא אמו, מנא ידע? דלמא איערומא מיערמא! יצאת בת קול ואמרה: היא אמו.

### Talmud de Babylone traité Makot page 23 b

Rabbi Eléazar enseigne: l'esprit de sainteté s'est manifesté en trois lieux: au tribunal de Sem, celui de Samuel et celui du roi Salomon. Au tribunal de Sem comme il est dit "Juda reconnu et déclara: elle (Tamar) est plus juste que moi" (Gn 38, 26). Comment pouvait-il être sûr ? Peut-être avait-elle couché avec un autre homme? En fait c'est la voix céleste qui a déclaré: je suis au courant des choses cachées [elle n'a couché avec personne d'autre que Juda]. Au tribunal de Samuel, car il est dit : "(si j'ai volé) accusez-moi à la face de l'Eternel et de Son oint" (I Sam 12, 3)... "Il répondit: Je suis témoin". On se serait attendu à "ils dirent (nous sommes témoins)", le singulier signifie qu'une voix céleste a témoigné (de la droiture de Samuel). Au tribunal de Salomon (dans le célèbre jugement de Salomon) car il est écrit: "Donnez-lui l'enfant, ne le tuez pas car c'est elle la mère." (I Rois 3, 27). Comment Salomon pouvait-il le savoir ? Elle aurait pu le tromper. C'est une voix céleste qui a déclaré: "celle-ci est sa mère".

#### Note

- A propos du tribunal de Sem: Sem est le fils de Noé, selon le Talmud il vécut plusieurs générations jusqu'à l'époque de Juda. Il est possible de dire aussi, le tribunal institué par Sem.
- Ici la voix céleste enlève toute ambiguïté déclarant que Tamar, Samuel et la mère de l'enfant disaient bien la vérité.